

Udenrigsministeriet
Juridisk Tjeneste, EU-retskontoret
Asiatisk Plads 2 – 1448 København K
Tlf.: 33 92 19 32 Fax: 33 92 03 03

JTEU j.nr. 400.A.5-3-0
16.oktober2012

Liste over judicielle aktiviteter i sager af dansk interesse

Til orientering fremsendes nedenstående liste over EU-Domstolens aktiviteter i de kommende tre uger i retssager, som har den danske regerings interesse. For så vidt angår sager, hvor der er nedsat procesdelegation, indeholder listen oplysninger om tidspunktet for mundtlig forhandling, fremsættelse af generaladvokatens forslag til afgørelse (GA) og afsigelse af dom. I sager, der i øvrigt følges af den danske regering, oplyses der om tidspunkt for generaladvokatens forslag til afgørelse og afsigelse af dom. Generaladvokatens udtalelser og EU-Domstolens domme offentliggøres på EU-Domstolens hjemmeside (<http://curia.europa.eu/>) på selve datoen for fremsættelse eller afsigelse.

Der tages forbehold for, at listen er udarbejdet på baggrund af EU-Domstolens retslistes, og at EU-Domstolen med kort varsel kan foretage ændringer i egne retslistes.

Liste over sager, hvor der nedsat procesdelegation:

Sagsnr.	Titel og kortsagsresumé	Processkridt	Dato
C-584/10 P, C-593/10 P C-595/10 P	Yassin Abdullah Kadi mod Rådet (Appel) Påstand: Rettens afgørelse i sag T-85/09 ophæves. Indstævntes påstand om annullation af Kommissionens forordning 1190/2008 (1), for så vidt som han berøres heraf, forkastes som ugrundet. Indstævnte tilpligtes at betale omkostningerne	MF	16.10.12
C-260/11	David Edwards m.fl. mod Environment Agency Sagen vedrører: Fortolkning af artikel 9, stk. 4, i Aarhuskonventionen, der er gennemført ved artikel 10a, i Rådets direktiv 85/337/EØF om vurdering af visse offentlige og private projekters indvirkning på miljøet og artikel 15a i Rådets Direktiv 96/61/EF om integreret forebyggelse og bekæmpelse af forurening?	GA	18.10.12
C-335/11 og C-337/11	Ring m.fl. mod DAB m.fl. Sagen vedrører: Fortolkningen af Rådets direktiv 2000/78/EF af 27. november 2000 om generelle rammebestemmelser om ligebehandling med hensyn til beskæftigelse og erhverv?	MF	18.10.12
C-443/11	Jeltese a. mod Arbejdsløsheds- og Garantiinstitutionen (Nederlandene) Sagen vedrører: Fortolkning af den afsagte Miethe-dom sammenholdt med forordning nr. 1408/71 samt art. 65 og art. 87, stk. 8 i forordning nr. 883/2004? Fortolkning af art. 45 TEUF og art. 7, stk. 2 i forordning nr. 1612/68 samt art. 17 i EU's charter om grundlæggende rettigheder samt retssikkerhedsprincippet?	MF	24.10.12

Liste over sager, der i øvrigt følges af den danske regering:

Sagsnr.	Titel og kortsagsresumé	Processkridt	Dato
C-614/10	Europa- Kommissionen mod Republikken Østrig	Dom	16.10.12

	Påstand: Det fastslås, at Republikken Østrig har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 28, stk. 1, andet punktum, i direktiv nr. 95/46/EF, idet den i Østrig gældende retstilstand med hensyn til den databeskyttelsesmyndighed, der er oprettet som tilsynsmyndighed for databeskyttelse, ikke opfylder kriteriet om fuld uafhængighed. Republikken Østrig tilpligtes at betale sagens omkostninger.		
C-614/10	Europa- Kommissionen mod Republikken Østrig Påstand: Det fastslås, at Republikken Østrig har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 28, stk. 1, andet punktum, i direktiv nr. 95/46/EF, idet den i Østrig gældende retstilstand med hensyn til den databeskyttelsesmyndighed, der er oprettet som tilsynsmyndighed for databeskyttelse, ikke opfylder kriteriet om fuld uafhængighed. Republikken Østrig tilpligtes at betale sagens omkostninger.	16.10.12	
T-491/09	Spanien mod Kommissionen Påstand: Annul创新 af Kommissionens beslutning 2009/721/EF af 24. september 2009 om udelukkelse fra EF-finansiering af visse udgifter, som medlemsstaterne har afholdt for Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget (EUGFL), Garantisektionen, Den Europæiske Garantifond for Landbruget (EGFL) og Den Europæiske Landbrugsfond for Udvikling af Landdistrikterne (ELFUL) for så vidt som den er genstand for nærværende søgsmål.	Dom	17.10.12
C-301/10	Europa-Kommissionen mod Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland Påstand: Det fastslås, at Det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland ved at undlade at sikre, at der findes tilstrækkelige kloaknet i henhold til artikel 3, stk. 1 og 2, og bilag I, litra A, i Rådets direktiv 91/271/EØF af 21. maj 1991 om rensning af byspildevand i Whitburn samt i Beckton og Crossness i London, og undlade at sikre en passende rensning af spildevand fra rensningsanlæggene i Beckton, Crossness og Mogden i London i henhold til direktivets artikel 4, stk. 1 og 3, artikel 10 og bilag I, litra B, har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til disse bestemmelser.	Dom	18.10.12
C-502/10	Staatssecretaris van Justitie Mod M. Singh Sagen vedrører: Skal begrebet "formelt begrænset opholdstilladelse" som omhandlet i artikel 3, stk. 2, litra e), i Rådets direktiv 2003/109/EF af 25. november 2003 om tredjelandsstatsborgeres status som fastboende udlænding fortolkes således, at den omfatter en tidsbegrænset opholdstilladelse, der efter nederlandsk ret ikke giver udsigt til en tidsubegrænset opholdstilladelse, selv om gyldighedsperioden for denne tidsbegrænsede opholdstilladelse efter nederlandsk ret i princippet kan forlænges ubegrænset, og selv om en bestemt persongruppe, f.eks. åndelige ledere og religionslærere, derved udelukkes fra dette direktiv?	Dom	18.10.12
C-385/10	Elencasrl Mod Ministerodell'Interno Sagen vedrører: Fortolkningen af Rådets direktiv 89/106/EØF om byggevarer, som på ingen måde gør CE-mærkning obligatorisk, men som tværtimod bestemmer (i artikel 6, stk. 1 og 2), at medlemsstaterne "[...] ikke [kan] modsætte sig, at varer, som opfylder dette direktivs bestemmelser, omsættes, markedsføres eller tages i brug på deres område", og fortolkningen af EF-traktatens artikel 28-31, som forbyder indførselsrestriktioner og foranstaltninger med tilsvarende virkning, samt fortolkningen af retspraksis fra EU-domstolen, herunder navnlig dom af 11. juli 1974, sag 8/74, Dassonville og dom af den 20. februar 1979, sag 120/78 Cassis de Dijon.	Dom	18.10.12
C-498/10	X Mod Staatsecretaris van Financiën Sagen vedrører: Fortolkningen af TEUF artikel 56 vedrørende den fri udveksling af tjenesteydelser og forbud mod restriktioner samt fortolkningen af Rådets direktiv 76/308/EØF af 15. marts 1976 om gensidig bistand ved inddrivelse af fordringer i forbindelse med de foranstaltninger, der er finansieret af Den Europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, samt af	GA	18.10.12

	landbrugsimportafgifter og told?		
C-583/10	USA Mod Christine Nolan Sagen vedrører: Opstår arbejdsgiverens konsultationsforpligtelse vedrørende kollektive afskedigelser i medfør af direktiv 98/95/EF om kollektive afskedigelser, (i) når arbejdsgiveren påtænker, men endnu ikke har foretaget, en strategisk eller operationel beslutning, som forudsigeligt eller uundgåeligt vil føre til kollektive afskedigelser, eller (ii) kun når denne beslutning faktisk er truffet, og han så påtænker de deraf følgende afskedigelser?	Dom	18.10.12
C-37/11	Europa-Kommissionen mod Den Tjekkiske Republik Sagsøgerens påstande: Det fastslås, at Den Tjekkiske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til artikel 115 i forordning (EF) nr. 1234/2007 (1), sammenholdt med punkt I, nr. 2, første og andet afsnit, i Bilag XV til forordning (EF) nr. 1234/2007 og punkt A, nr. 1-4, i Tillæg til Bilag XV til forordning (EF) nr. 1234/2007, idet den i artikel 1, stk. 2, litra q), i dekret nr. 77/2003 har fastslået, at der ved »smørbart smør« (pomazánkovémáslo) forstås et mælkeprodukt fra surmælk, beriget med mælkepulver eller kærnemælk, som indeholder ikke mindre end 31 vægtprocent mælkefedt og 42 vægtprocent tørstof, og idet den har tilladt markedsføring af et sådant produkt under handelsbetegnelsen »smørbart smør«. Den Tjekkiske Republik tilpligtes at betale sagens omkostninger.	Dom	18.10.12
C-173/11	Football Dataco m.fl. Sagen vedrører: Fortolkningen af Europa-Parlamentet og Rådets direktiv 96/9/EF af 11. marts 1996 om retlig beskyttelse af databaser?	Dom	18.10.12
C-260/11	David Edwards m.fl. mod Environment Agency Sagen vedrører: Fortolkning af artikel 9, stk. 4, i Aarhuskonventionen, der er gennemført ved artikel 10a, i Rådets direktiv 85/337/EØF om vurdering af visse offentlige og private projekters indvirkning på miljøet og artikel 15a i Rådets Direktiv 96/61/EF om integreret forebyggelse og bekæmpelse af forurening?	GA	18.10.12
C-254/11	Oskar Shomodi mod Grænsepolitiet i Záhony i regionen Szabolcs-Szatmár-Bereg (Ungarn) Sagen vedrører: Fortolkning af artikel 5 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1931/2006 af 20. december 2006 om fastsættelse af regler for lokal grænsetrafik ved medlemsstaternes ydre landgrænser og om ændring af Schengen-konventionen – under hensyntagen til artikel 2, litra a) og artikel 3 i samme forordning?	GA	18.10.12
C-302/11, til C-305/11	Rosanna Velenza mod Autorità Garante della Concorrenza e del Mercato Sagen vedrører: Fortolkning af § 4, stk. 4 i bilaget til direktiv 1999/70/EF (om rammeaftalen vedrørende tidsbegrænset ansættelse, der er indgået af EFS, UNICE og CEEP).	Dom	18.10.12
C-428/11	Purely Creative Ltd. m.fl. Mod Office of Fair Trading Sagen vedrører: Fortolkning af punkt 31 i bilag I til Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2005/29/EF af 11. maj 2005 om virksomheders urimelige handelspraksis over for forbrugerne på det indre marked og om ændring af Rådets direktiv 84/450/EØF og Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 97/7/EF, 98/27/EF og 2002/65/EF og Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 2006/2004 (direktivet om urimelig handelspraksis)	Dom	18.10.12
C-396/11	Radu Ciprian mod Anklagemyndigheden (Rumænien) Sagen vedrører: Fortolkning af art. 6 TEU sammenholdt med art. 48 og 52 i Den Europæiske Unions Charter om Grundlæggende Rettigheder, under henvisning til art. 5, stk. 3 og 4, og art. 6, stk. 2 og 3, i Konvention til Beskyttelse af Menneskerettigheder og Grundlæggende Frihedsrettigheder samt Rådets rammeafgørelse af 13. juni 2002 om den europæiske arrestordre og om	GA	18.10.12

	procedurerne for overgivelse mellem medlemsstaterne (2002/584/RIA)?		
C-581/10 og C-629/10	Nelson m.fl. mod Deutsche Lufthansa AG Sagen vedrører: Fortolkningen af Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 261/2004 af 11. februar 2004 om fælles bestemmelser om kompensation og bistand til luftfartspassagerer ved boardingafvisning og ved aflysning eller lange forsinkelser og om ophævelse af forordning (EØF) nr. 295/91? Samt fortolkningen af Montrealkonventionen om indførsel af visse ensartede regler for international luftbefordring af 28. maj 1999?	Dom	23.10.12
C-409/11	Csonka m.fl. Mod Magyar Állam (den ungarske stat) Sagen vedrører: Fortolkningen af Rådets direktiv af 24. april 1972 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om ansvarsforsikring for motorkøretøjer og kontrollen med forsikringspligtens overholdelse (72/166/EØF)?	GA	24.10.12
C-367/11	DéborahPrete Mod Office national de l'emploi Sagen vedrører: Fortolkningen af artikel 12, 17, 18 og – om nødvendigt – artikel 39 i traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab i den konsoliderede udgave fra Amsterdam af 2. oktober 1997?	Dom	25.10.12
C-553/11	Bernhard Rintisch Mod Klaus Eder Sagen vedrører: Fortolkning af Rådets første direktiv 89/104/EØF af 21. december 1988 om indbyrdes tilnærmelse af medlemsstaternes lovgivning om varemærker?	Dom	25.10.12